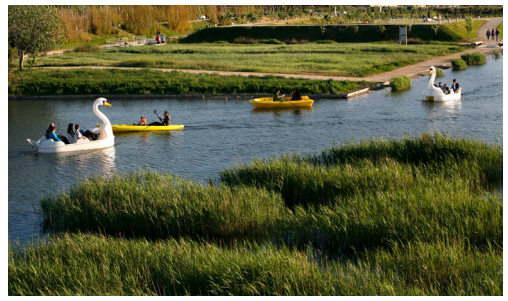
Rutas por la

ZARAGOZA *NATURAL*

Foto: Raúl Aguilera Garcia

Más información:

www.zaragoza.es/sede/portal/medioambiente/infraestructura-verde



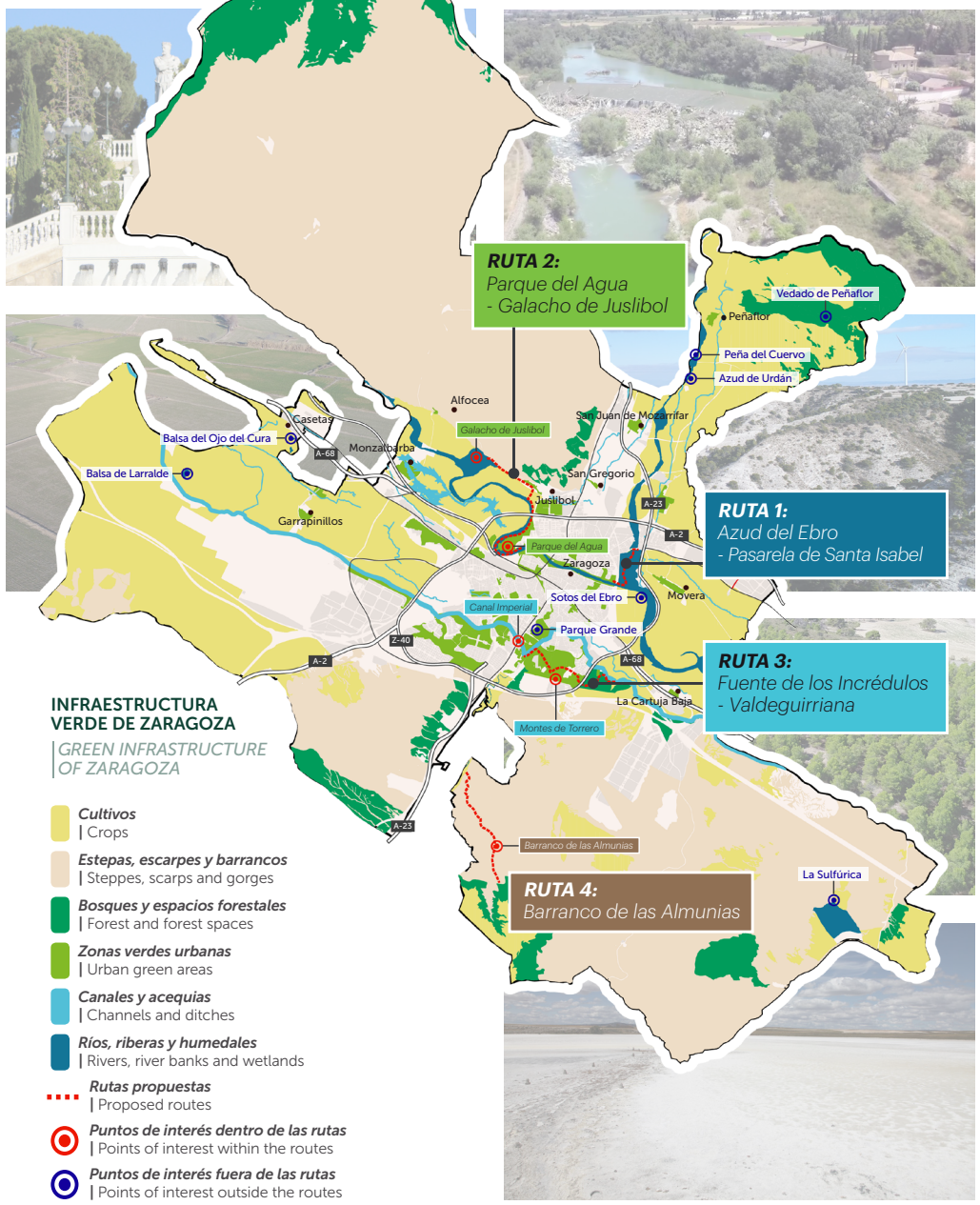
Rutas por la

ZARAGOZA *NATURAL*

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

| SECURITY ADVICE

- ***Consulta la previsión meteorológica***
  | Weather forecast query
- ***Lleva ropa y calzado adecuados***
  | Appropriate clothing and shoes
- ***Precaución los días de niebla y de calor intenso***
  | Awareness during foggy and extremely hot days
- ***Lleva contigo agua, protector solar y el teléfono móvil***
  | Carry water, sun protectors and mobile phones



INFRAESTRUCTURA VERDE DE ZARAGOZA

GREEN INFRASTRUCTURE OF ZARAGOZA

- ***Cultivos***
  | Crops
- ***Estepas, escarpes y barrancos***
  | Steppes, scarps and gorges
- ***Bosques y espacios forestales***
  | Forest and forest spaces
- ***Zonas verdes urbanas***
  | Urban green areas
- ***Canales y acequias***
  | Channels and ditches
- ***Ríos, riberas y humedales***
  | Rivers, river banks and wetlands
- ***Rutas propuestas***
  | Proposed routes
- ***Puntos de interés dentro de las rutas***
  | Points of interest within the routes
- ***Puntos de interés fuera de las rutas***
  | Points of interest outside the routes

INFRAESTRUCTURA VERDE DE ZARAGOZA

La peculiar situación de Zaragoza, en un territorio semiárido, pero surcado por los cauces de tres ríos y el Canal Imperial de Aragón, determina la presencia de una excepcional variedad de paisajes. Gran parte de esta enorme riqueza natural se encuentra bajo protección de la Red Natura 2000. Ya sea por su abundante presencia o por su escasez, el agua es la protagonista absoluta en estos ecosistemas y condiciona la variedad de especies que en ellos habita. Los ríos proporcionan verdaderos oasis de vegetación en medio de una estepa caracterizada por su extrema aridez, y que destaca por su rica biodiversidad, siendo uno de los espacios más valiosos de Europa. Además, la presencia de bosques y el extraordinario patrimonio hidráulico, ligado a acequias y canales, conforman un entorno natural privilegiado.

Adentrarse en estos espacios naturales únicos, a través de cuatro rutas sin salir de la ciudad, es una invitación a descubrir una gran cantidad de paisajes singulares.

Desde ambientes semidesérticos hasta bosques de vegetación impenetrable, pasando por humedales con insólitas muestras de fauna y flora y algunos ejemplos de patrimonio hidráulico de gran valor e interés.

Galacho de Juslibol

GREEN INFRASTRUCTURE OF ZARAGOZA

The peculiar situation of Zaragoza in a semi-arid territory, but furrowed but three rivers and the Canal Imperial de Aragon, determines the presence of an exceptional variety of landscapes. Whether by abundance or by shortage, water is the absolute hero within these ecosystems.

Entering these unique wild spaces, through four routes, without leaving the city, is an invitation to discover a great quantity of singular landscapes.

Parque Grande - José Antonio Labordeta

RUTA 1:

Azud del Ebro - Pasarela de Santa Isabel

Este recorrido paralelo al río Gállego destaca por la existencia de sotos o bosques de ribera, auténticas selvas adaptadas a la abundancia de agua. Desde el mirador de la desembocadura del Gállego en el Ebro es posible observar una sorprendente fauna: garcetas comunes, cormoranes, garzas reales... Es una de las zonas naturales más bellas a las puertas de Zaragoza.

The route going parallel to river Gallego, stands out for its river bank forest. From the viewing point at the river mouth you can see plenty of fauna.

Tiempo / *Time* **45'**
Distancia / *Distance* **3,2 km**
Sin desnivel *Flat route*

RUTA 2:

Parque del Agua - Galacho de Juslibol

El Parque del Agua Luis Buñuel es el inicio de la ruta, que discurre por la ribera del río Ebro. Es un placer perderse a pie tanto por el soto natural, como por el conjunto de instalaciones del parque, donde el agua es la protagonista. El recorrido termina en el Galacho de Juslibol, último meandro abandonado por el río y rica confluencia de ecosistemas: río, galacho, lagunas, sotos, escarpes, estepa y huertas.

Starts in Parque del Agua (Water Park), a mixture of wild copse and urban parks and ending in Galacho de Juslibol, the last abandoned meander by the river Ebro.

Tiempo / *Time* **1h 30'**
Distancia / *Distance* **8,1 km**
Sin desnivel *Flat route*

RUTA 3:

Fuente de los Incrédulos - Valdegurriana

Recorre un tramo del Canal Imperial de Aragón, una de las obras civiles más ambiciosas de la Ilustración en España. Esclusas, molinos, almenaras y fuentes conforman un excepcional patrimonio hidráulico. También discurre por los Montes de Torrero, pinar de repoblación cuya sombra han disfrutado los zaragozanos y las zaragozanas durante décadas.

This route runs along the urban architecture germane to the Canal Imperial de Aragon (XVIII century) as well as the pine forest of Montes de Torrero (Torrero hills).

Tiempo / *Time* **1h 45'**
Distancia / *Distance* **7,9 km**
Desnivel / *Vertical drop* **52 m**

RUTA 4:

Barranco de Las Almunias

Este barranco estepario, el más importante de Zaragoza, es muestra de uno de sus relieves más característicos, entre las muelas o planas y los valles de los ríos. En las zonas altas exhibe un típico bosque mediterráneo; conforme descendemos, flora de lugares áridos; y en el fondo del barranco, una exuberante vegetación. El paraje permite contemplar vistas privilegiadas del paisaje estepario e impresionantes cortados de yesos.

This steppe like gorge, shows around the highest areas, a Mediterranean forest, around the lowest areas, a flora particular to arid climates and at the bottom of the gorge, an exuberant vegetation.

IDA Y VUELTA / *ROUND TRIP*
Tiempo / *Time* **4h 15'**
Distancia / *Distance* **17,8 km**
Desnivel / *Vertical drop:* **338 m**